



EXPORT-IMPORT BANK *of the* UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

Ex-Im Bank lancia un nuovo prodotto assicurativo per gli operatori commerciali stranieri

Sostenere un importante canale di distribuzione per l'esportazione di merci degli Stati Uniti.

WASHINGTON, August 10 / La Export-Import Bank degli Stati Uniti (Ex-Im Bank) ha oggi introdotto un nuovo tipo di polizza assicurativa che copre il finanziamento delle esportazioni di macchinari e apparecchiature statunitensi verso operatori commerciali stranieri per rivenderli poi ad acquirenti locali.

L'assicurazione copre tre tipi di operatori commerciali finanziandoli con un'unica polizza "fai da te" che elimina la necessità da parte dell'esportatore o del mutuante commerciale di ottenere diversi tipi di polizze. Ex-Im Bank ha messo a punto il prodotto dopo esaustivi incontri con esportatori e mutuanti statunitensi che hanno espresso il bisogno di un simile programma. La Dealer Insurance Policy (Polizza Assicurativa per l'Operatore Commerciale) fornisce una copertura innovativa per un tipo di finanziamento tipico per gli operatori commerciali: finanziamento a breve termine delle scorte seguito dalla possibilità di finanziare nuovamente il debito a breve termine per scadenze a medio termine, secondo gli standard del mercato.

"Questo nuovo prodotto è pensato per rafforzare il sostegno di Ex-Im Bank al canale strategico di distribuzione per l'esportazione di beni di produzione statunitensi" ha affermato Jeffrey L. Miller, vicepresidente senior e responsabile del Finanziamento alle Esportazioni. "Non solo gli operatori stranieri aiutano le società statunitensi a penetrare nei mercati locali, ma la loro capacità di mantenere delle scorte di macchinari e apparecchiature americani oltreoceano permette loro di rispondere tempestivamente alle opportunità di rivendita".

Ex-Im Bank ha una lunga tradizione per quanto riguarda lo sviluppo di soluzioni creative per bisogni sempre più articolati e complessi. Per ulteriori informazioni in merito al presente programma, rivolgersi a: Charles Goohs, Divisione Business Initiatives, tel. +1-202-565-3790.

La Ex-Im Bank è un'agenzia federale del Governo degli Stati Uniti, che favorisce il finanziamento di attività di export negli Stati Uniti, principalmente per i mercati emergenti in tutto il mondo, mediante programmi di garanzia dei prestiti, assicurazioni sui crediti per l'export e prestiti diretti. Per l'anno fiscale 2003, Ex-Im Bank ha contribuito con oltre 14,3 miliardi di dollari di finanziamenti a sostenere le esportazioni in tutto il mondo. Per maggiori informazioni su Ex-Im Bank si prega di visitare il sito web <http://www.exim.gov/>.

Sito web: <http://www.exim.gov/>